



Iniziativa popolare federale

«Per una previdenza per la vecchiaia rispettosa dell'equità intergenerazionale (Previdenza sì – ma equa)»

(pubblicata nel Foglio federale il 02.04.2019)

L'iniziativa popolare è formulata come proposta generica secondo l'articolo 139 capoverso 2 della Costituzione federale e ha il tenore seguente:

La stabilità finanziaria dell'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti e della previdenza professionale deve essere garantita a lungo termine nel rispetto dell'equità intergenerazionale.

A tal fine devono essere rispettate le seguenti direttive:

1. la previdenza professionale è finanziata secondo il sistema di capitalizzazione. Va evitata una ridistribuzione non conforme a tale sistema;
2. i contributi e le prestazioni sono determinati in modo da garantire a lungo termine l'equità intergenerazionale. Le rendite di vecchiaia della previdenza professionale sono costantemente adeguate, sulla base di regole chiaramente definite, alle condizioni quadro (in particolare ai redditi da investimento, tenuto conto dei relativi rischi, alla demografia e al rincaro). Nel determinare le prestazioni è data la priorità al mantenimento del tenore di vita e non al valore nominale della rendita;
3. le correnti rendite di vecchiaia della previdenza professionale possono essere ridotte a scaglioni moderati al fine di limitare la ridistribuzione tra le generazioni. Se le condizioni quadro migliorano, le rendite sono aumentate;
4. l'età di pensionamento di riferimento necessaria per la gestione delle rendite (nel 1° e 2° pilastro) è regolarmente adeguata tenendo conto dell'aspettativa di vita. L'età di pensionamento di riferimento è identica per donne e uomini. Il momento del pensionamento effettivo è determinato individualmente.

Vorsorge JA – aber fair
Postfach 423
8305 Dietlikon

----- Piegare nel mezzo, incollare il margine superiore ed inviare -----

Sulla presente lista possono firmare solo aventi diritto di voto al livello federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente.

Termine per la raccolta delle firme: 02.10.2020. Non è necessario riempire tutte le righe.

Cantone		N. d'avviamento postale		Comune politico		
	Cognome (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Nomi (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Data di nascita (giorno/mese/anno)	Indirizzo (via e numero)	Firma autografa	Controllo (lasciare in bianco)
1						
2						
3						

Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

Se volete sostenere la causa di questa iniziativa popolare, potete stampare la presente lista delle firme, riempirla, metterla in una busta e spedirla il più presto possibile prima del 31.08.2020 a: **Vorsorge JA – aber fair, Postfach 423, 8305 Dietlikon**
Ulteriori elenchi di firme possono essere ottenuti da: **www.previdenza-si-ma-equa.ch**

Il Comitato promotore dell'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:

Comitato promotore dell'iniziativa

Josef Bachmann, Dorfstrasse 35, 8305 Dietlikon, Andreas Gütermann, Unterrütiweg 22, 8400 Winterthur, Bruno Pezzatti, Kreuzrain 3, 6313 Edlibach, Chantal Bachmann, Reservoirstrasse 25, 8442 Hettlingen, Charles Olivier, Ryf 56, 3280 Murten, Dario Miglioretto, Luegete 36, 8053 Zürich, Emmanuel Vauclair, A Morteau 5, 2063 Fenin, Franz Grüter, Sonnhangstrasse 35, 6205 Eich, Hans Rentsch, Nussbaumstrasse 6a, 8044 Gockhausen, Lukas Imark, Schwirtenstrasse 22, 4414 Füllinsdorf, Heinz Hartmann, Mugerennmatt 5, 6330 Cham, Manuel Bachmann, Metzggasse 12, 8400 Winterthur, Michael Zeugin, Hauswiesenweg 7, 8404 Winterthur, Othmar Baumann, Rebhaldenstrasse 2, 8303 Bassersdorf, Peter Ruch, Kelmattstrasse 14, 6403 Küssnacht am Rigi, Peter Wirth, Talmattstrasse 22, 4125 Riehen, Raphael Zellweger, Kurfirstenstrasse 92, 8038 Zürich, Renato Bucher, Ottikerstrasse 9, 8006 Zürich, Thomas Welbel, Kottenrainweg 7, 8810 Horgen, Tobias Vögeli, Chrummacher 24, 3202 Frauenkappelen, Toni Bortoluzzi, Betpurstrasse 6, 8910 Affoltern am Albis., Ulrich Renz, Sonnenbergstrasse 7, 8400 Winterthur, Vera Stanek, Seuzacherstrasse 78, 8400 Winterthur

Viene compilato dall'amministrazione comunale

Si attesta che i summenzionati ____ (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune indicato.

Il funzionario attestatore (firma autografa e qualità ufficiale):

Luogo, data _____

Qualità ufficiale _____

Firma autografa _____

Bollo ufficiale

